

# METRONIC

Ref. 477170

**FR** - Notice d'utilisation du radio CD

**IT** - Manuale d'uso radio CD-MP3

**ES** - Manual de instrucciones radio CD-MP3

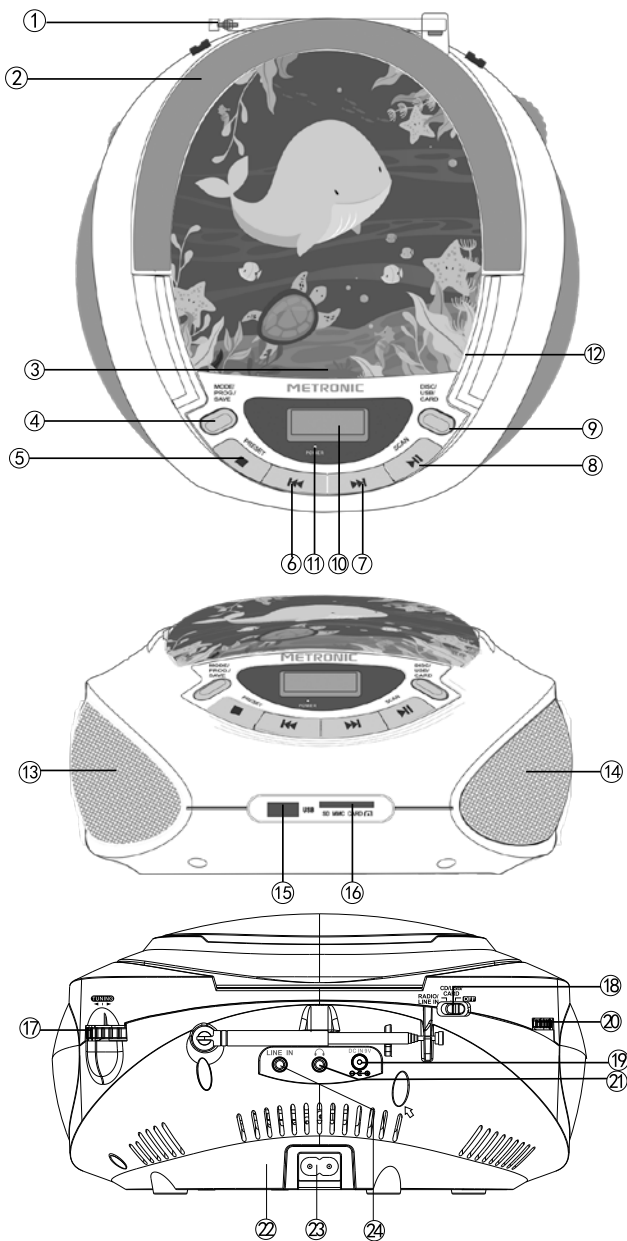
**PT** - Manual de instruções radio CD-MP3


**DE** - Bedienungsanleitung des CD-Players mit  
Radiofunktion

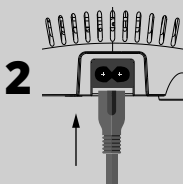
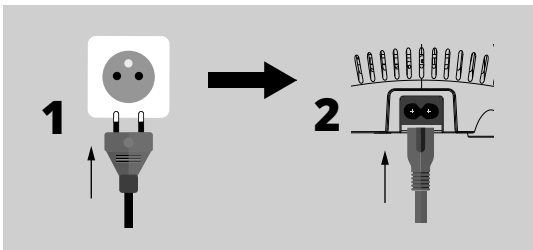
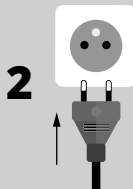
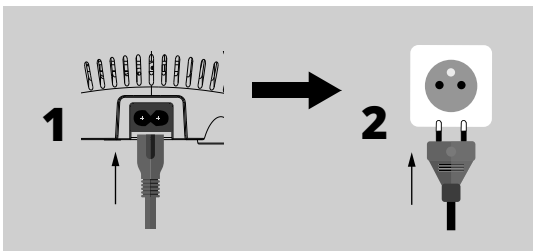
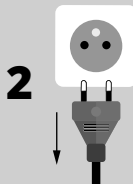
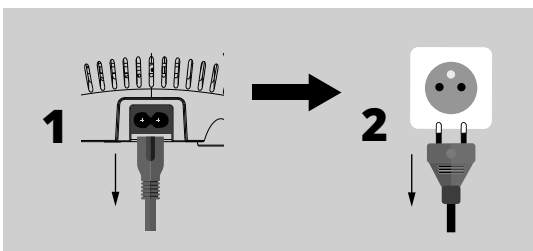
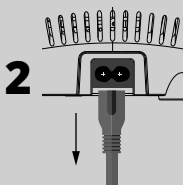
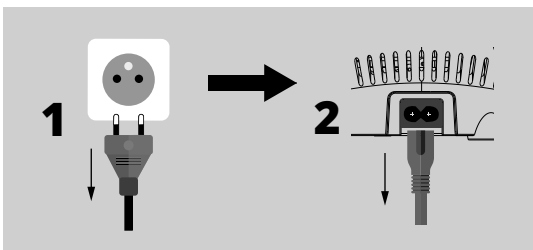
# Ocean



MET830



|    |  |
|----|--|
| 1  | Antenne FM   |
| 2  | Anse   |
| 3  | Ouverture / fermeture de la trappe du disque   |
| 4  | Bouton MODE / PROGRAM / SAVE. Sélecteur des modes Répéter / Programme / Réglage  |
| 5  | Bouton STOP / PRESET   |
| 6  | Bouton Plage précédente / Retour rapide (avec un appui long)   |
| 7  | Bouton Plage suivante / Avance rapide (avec un appui long)   |
| 8  | Lecture / Pause / Recherche auto   |
| 9  | Sélecteur CD / USB / SD-MMC  |
| 10 | Écran LCD. Affiche les informations de lecture en cours (numéro de titre, mode, etc.)  |
| 11 | Indicateur de fonctionnement   |
| 12 | Trappe du disque   |
| 13 | Haut-parleur gauche  |
| 14 | Haut-parleur droit   |
| 15 | Port USB   |
| 16 | Port SD / MMC  |
| 17 | Sélecteur de stations  |
| 18 | Sélecteur de fonctions   |
| 19 | Connecteur DC 9V (Optionnel)   |
| 20 | Réglage du volume  |
| 21 | Sortie casque 3,5mm  impédance standard 32Ω. Avant de brancher un casque, mettre le volume au minimum. Ajuster ensuite le volume selon son désir. |
| 22 | Compartiment à piles : 6x 1.2-1.5V type C (LR14) (non fournies)  |
| 23 | Connecteur d'alimentation secteur  |
| 24 | Prise auxiliaire   |

**POWER ON****POWER OFF**

## BRANCHEMENTS

Branchez l'appareil sur le secteur.

Fonctionnement sur piles : ouvrez le compartiment à piles, insérez 6 piles de type C / LR14 en respectant le schéma de polarité indiqué.

## COMMENT ÉCOUTER LA RADIO

- Si l'appareil est éteint, sélectionnez le mode Radio sur le sélecteur (n°18) situé derrière l'appareil.
- Réglez le volume.

### Pour rechercher manuellement une station,

- Régler la station avec la molette (n° 17) ou appuyer pas à pas sur les touches ◀◀ ou ▶▶. l'afficheur est éclairé pendant le réglage puis il s'éteint tout seul.
- Lorsqu'une station est trouvée, un appui simple sur la touche SAVE affiche le numéro auquel sera associé la mémorisation.
- Vous pouvez changer ce numéro à l'aide de la touche PRESET.
- Appuyez encore une fois sur SAVE pour confirmer la mémorisation. La touche PRESET vous permet d'accéder aux stations mémorisées.

### Pour rechercher automatiquement une station,

- Faites un appui long sur les touches ◀◀ ou ▶▶. la recherche automatique démarre et s'arrête sur la première radio reçue correctement.
- Lorsqu'une station est trouvée, un appui simple sur la touche SAVE affiche le numéro auquel sera associé la mémorisation.
- Vous pouvez changer ce numéro à l'aide de la touche PRESET.
- Appuyez encore une fois sur SAVE pour confirmer la mémorisation. La touche PRESET vous permet d'accéder aux stations mémorisées.

### Pour rechercher automatiquement toutes les stations,

- Appuyez sur la touche play/pause pendant 2 secondes pour lancer la recherche automatique.

Lorsque le tuner trouve une station, il la mémorise automatiquement (jusqu'à 30 stations).

## COMMENT ÉCOUTER LES CDs

- Si l'appareil est éteint, sélectionnez le mode CD sur le sélecteur (n°18) situé derrière l'appareil
- Ouvrez le couvercle.
- Mettez un CD (écriture sur le dessus) dans le lecteur. ATTENTION: LE LECTEUR CD NE PEUT PAS LIRE LES FICHIERS MP3
- Refermez le couvercle. Le nombre total de titres apparaît sur l'afficheur après quelques secondes.
- La lecture se lance automatiquement à partir de la piste 1.
- Appuyez sur la touche ▶▶ ou ◀◀ pour sélectionner la piste désirée.
- Pour avancer ou reculer rapidement, appuyez longuement sur ▶▶ ou ◀◀.
- La touche PLAY/PAUSE permet de mettre en pause puis de relancer la lecture.

## COMMENT ÉCOUTER DE LA MUSIQUE A PARTIR DU PORT USB / SD / MMC

Insérez la clé USB ou carte SD / MMC dans le port approprié.

- Placez le sélecteur arrière (n°18) dans la position CD / USB / CARD.

- Appuyez sur la touche CD / USB / CARD pour passer d'un mode à l'autre. L'écran affiche le mode choisi.
- Pour arrêter la lecture, appuyez sur STOP et retirez la clé USB ou carte SD/MMC.  
*NOTE : les clés USB doivent être formatées en FAT.*

## FONCTIONS SPÉCIALES

### Mode REPEAT

Pour re-boucler sur la piste en cours :

- Pendant la lecture, appuyez 1 fois sur la touche MODE / PROG / SAVE.
- Le symbole «↻» apparaît sur l'écran.

Pour re-boucler sur l'ensemble du disque :

- Pendant la lecture, appuyez 2 fois de suite sur la touche MODE / PROG / SAVE.
- Le symbole «↺↻» apparaît sur l'écran.

### Mode RANDOM (lecture aléatoire)

- Pendant la lecture, appuyez 3 fois sur le bouton MODE / PROG / SAVE.
- L'inscription RAND s'affiche à l'écran.

### Mode PROGRAM

Permet de créer une «playlist» afin de jouer successivement une sélection de titres en mode CD. La liste peut contenir jusqu'à 20 titres.

Pour démarrer une programmation :

- Sélectionnez le mode CD.
- Appuyez sur (bouton stop) pour arrêter la lecture et afficher le nombre total de pistes.
- Appuyez sur la touche MODE / PROG / SAVE (L'afficheur indique le CANAL 1 de la liste de lecture et l'indicateur «P» et 2 traits Clignotent).
- Dans les dix secondes, appuyez la touche ◀◀ ou ▶▶. pour sélectionner la piste désirée.
- Dans les dix secondes, appuyez sur la touche MODE / PROG / SAVE pour sauvegarder le réglage et passer au canal suivant.
- L'afficheur passe au canal 02. en clignotant : Vous pouvez ainsi mémoriser les pistes dans l'ordre que vous avez choisi jusqu'à vingt canaux.
- La sélection terminée, appuyez sur le bouton play/pause pour lancer la lecture.
- Appuyez deux fois sur le bouton STOP pour annuler la programmation.

## CONNECTEUR AUXILIAIRE

L'appareil peut être utilisé pour brancher un autre appareil audio (lecteur MP3, téléphone, etc.).

Utilisez un câble jack 3,5mm (non fourni) pour connecter l'appareil audio au radio CD-MP3 Placer le sélecteur arrière (n°18) sur **LINE IN**, pour lire la musique stockée sur le périphérique audio externe (lecteur MP3, téléphone, etc.).

- L'afficheur indique AUH
- Lancer et gérer la lecture des pistes sur le lecteur MP3.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Port USB :

- Accepte tous les périphériques se comportant comme des clés USB

Port SD :

- Permet la lecture d'une carte SD

Son :

- 2 x 1,5W
- System audio : stéréo
- Réglage du volume
- Prise casque 3.5mm (32 Ω)

Tuner :

- Radio FM
- Réglage manuel et recherche automatique.

CD :

- Lecture des CD, CD-R, CD-RW
- Pistes programmables

MP3(\*) :

- Navigation par album/répertoire
- Fonction répétition et lecture aléatoire.

Entrée AUX :

- L'entrée auxiliaire jack 3.5mm (AUX) permet de connecter la sortie audio d'un appareil (Exemple : sortie casque d'un lecteur MP3 – téléphone...)

Alimentation :

- Sur secteur 230V 50Hz
- Ou piles 1.5V type - C/LR14 (non fournies)

Consommation :

- 14W max en marche
- 0.5W en mode arrêt

Accessoires fournis :

- Cordon secteur
- Notice d'utilisation

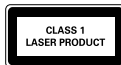
(\*) Les fichiers MP3 sont lisibles UNIQUEMENT avec les ports USB et SD

## Marquages normatifs, dont CE, sous l'appareil.

FR



La notice se prolonge sur le disque en carton présent dans le lecteur CD. Nous vous recommandons de conserver ce document.



ATTENTION : Cet appareil est un produit laser de Classe 1. Pour garantir une sécurité constante, ne retirez aucun des couvercles et n'essayez pas d'avoir accès à l'intérieur de l'appareil. Confiez toute réparation à un personnel qualifié.



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.



Courant alternatif



Isolation double ou renforcée



Utilisation uniquement en intérieur

**CE** Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radioélectriques du type radio CD 477170 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.metronic.com/pages/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/liste_doc.php)

*Dans un environnement soumis à des décharges électrostatiques, l'équipement peut temporairement présenter des dysfonctionnements voire s'éteindre. Cette situation nécessite l'intervention de l'utilisateur, typiquement une réinitialisation de l'équipement opérée par une déconnexion puis une reconnexion à la source d'alimentation. Il suffit ensuite d'allumer l'équipement et de le remettre dans le mode de fonctionnement souhaité.*

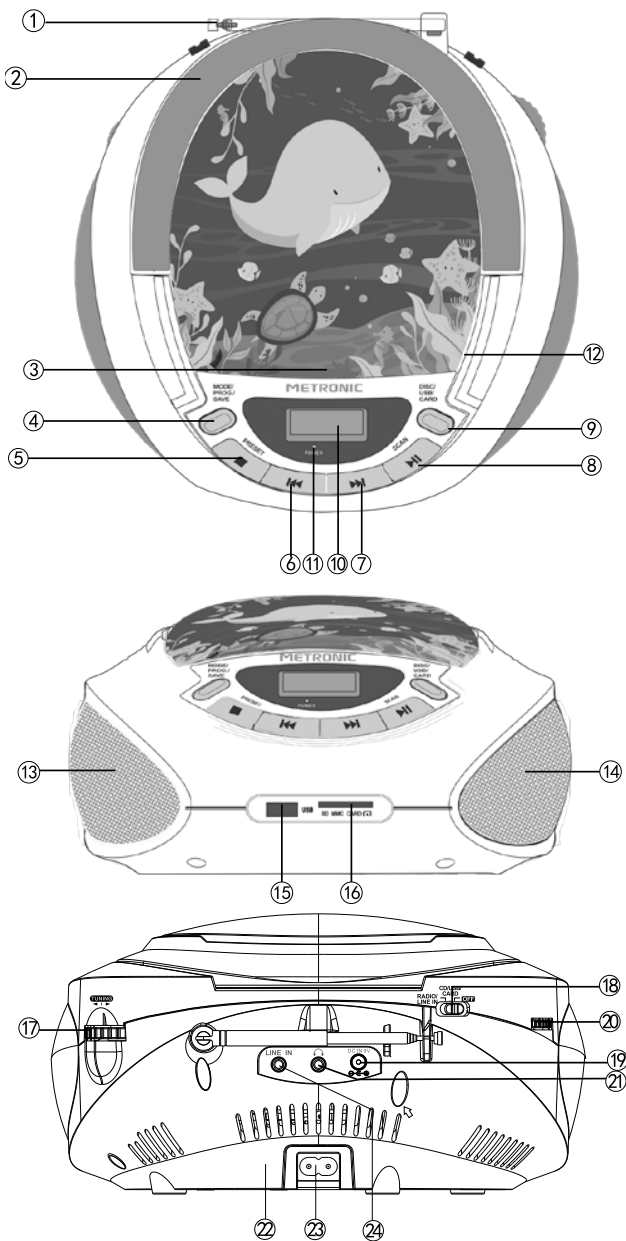



Conditions de garantie à consulter auprès de votre point de vente. Informations complémentaires disponibles sur : [www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

# METRONIC

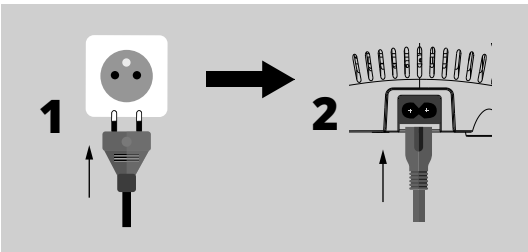
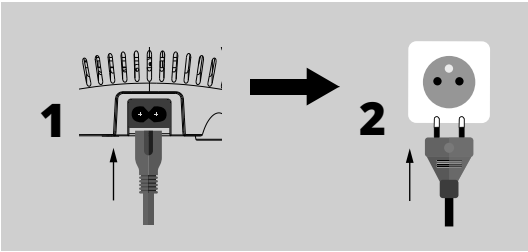
100, rue Gilles de Gennes - 37310 TAUXIGNY - FRANCE  
[www.metronic.com](http://www.metronic.com) - Produit fabriqué hors UE



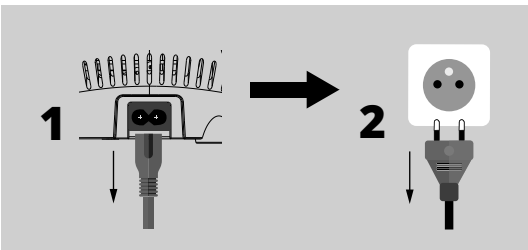
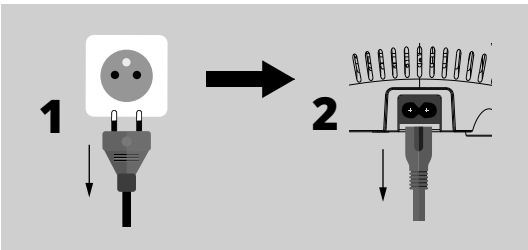


|    |   |
|----|---|
| 1  | Antenna FM  |
| 2  | Maniglia  |
| 3  | Apertura/Chiusura dello sportello CD  |
| 4  | Tasto MODE / PROGRAM / SAVE. Per settare le funzioni Ripetizione / Programmazione / Regolazioni   |
| 5  | Tasto STOP / PRESET   |
| 6  | Tasto traccia precedente / Indietro veloce (con una pressione prolungata)   |
| 7  | Tasto traccia successiva / Avanti veloce (con una pressione prolungata)   |
| 8  | Play / Pause / Ricerca automatica   |
| 9  | Selettore CD / USB / SD-MMC   |
| 10 | Display LCD. Visualizza le informazioni della riproduzione in corso (titolo, modalità, ecc)   |
| 11 | Led di funzionamento  |
| 12 | Alloggio CD   |
| 13 | Altoparlante sinistro   |
| 14 | Altoparlante destro   |
| 15 | Porta USB   |
| 16 | Porta SD / MMC  |
| 17 | Rotella selezione stazioni radio  |
| 18 | Selettore delle funzioni  |
| 19 | Connettore DC 9V (Opzionale)  |
| 20 | Regolazione   |
| 21 | Uscita cuffie jack 3,5mm  impedenza standard 32Ω. Prima di collegare la cuffia, posizionare il volume al minimo. Regolare quindi il volume desiderato. |
| 22 | Scomparto pile : 6x 1.2-1.5V tipo C (LR14) (non fornite)  |
| 23 | Connettore alimentazione da rete  |
| 24 | AUX   |

### POWER ON



### POWER OFF



## COLLEGAMENTI

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

Funzionamento tramite pile: inserire 6 pile tipo C / LR14 nello scomparto (n°22) rispettando la polarità indicata.

IT

## ASCOLTARE LA RADIO

- Se la radio è spenta, selezionare la modalità RADIO sul selettore (n°18).
- Regolare il volume.

### Ricerca manuale di una stazione

- Impostare la stazione con la rotella (n°17) o premere i tasti ◀◀ o ▶▶. Il display si illumina durante l'impostazione e si spegne da solo.
- Quando si trova una stazione, premere il tasto SAVE per memorizzarla: si visualizzerà il numero a cui verrà associata la memorizzazione.
- È possibile modificare questo numero utilizzando il tasto PRESET.
- Premere nuovamente SAVE per confermare la memorizzazione. Il tasto PRESET consente di accedere alle stazioni memorizzate.

### Ricerca automatica di una stazione

- Tenere premuto i tasti ◀◀ o ▶▶: la ricerca automatica inizia e si ferma sulla prima radio con buona ricezione.
- Quando si trova una stazione desiderata, premere il tasto SAVE per memorizzarla: si visualizzerà il numero a cui verrà associata la memorizzazione.

### Per cercare automaticamente tutte le stazioni (fino a 30)

- Premere il tasto PLAY / PAUSA per 2 secondi per avviare la ricerca automatica. Quando il sintonizzatore troverà una stazione con buona ricezione, la memorizzerà automaticamente (fino a 30 stazioni).

## ASCOLTARE IL CD

- Se la radio è spenta, selezionare la modalità CD sul selettore (n°18).
- Aprire il coperchio del lettore CD. Inserire un CD (scritta verso l'alto) nell'unità. ATTENZIONE: IL LETTORE CD NON PUÒ LEGGERE I FILE MP3
- Chiudere il coperchio. Il numero totale dei titoli nel CD appare sul display dopo alcuni secondi. La riproduzione inizia automaticamente dalla traccia 1. Premere i tasti ◀◀ o ▶▶ per selezionare la traccia desiderata. Per avanzare o riavvolgere rapidamente, tenere premuto i tasti ◀◀ o ▶▶.
- Il tasto PLAY / PAUSA permette di mettere in pausa e riprendere la riproduzione.

## ASCOLTARE LA MUSICA DALLA PORTA USB / SD / MMC

- Inserire la chiavetta USB o SD / MMC card nella porta appropriata.
- Posizionare il selettore (n°18) su CD / USB / CARD. Premere il tasto CD / USB / CARD per passare da una modalità all'altra. Il display mostra la modalità selezionata. Per interrompere la riproduzione, premere STOP e rimuovere la chiavetta USB o SD / MMC card.
- *NOTA: le chiavette USB devono essere formattate FAT.*

## FUNZIONI SPECIALI

### Modalità REPEAT

Per la ripetizione della traccia corrente:

- Durante la riproduzione, premere una volta il pulsante MODE / PROG / SAVE.
- Il simbolo «↻» apparirà sul display.

Per la ripetizione dell'intero disco:

- Durante la riproduzione, premere due volte il pulsante MODE / PROG / SAVE.
- Il simbolo «↺↻» apparirà sul display.

### Modalità RANDOM (lettura casuale)

- Durante la riproduzione, premere tre volte il pulsante MODE / PROG / SAVE.
- La scritta RAND apparirà sul display.

### Modalità PROGRAM

Permette di creare una «playlist» per riprodurre una selezione di tracce in modalità CD. L'elenco può contenere fino a 20 tracce. Per avviare una programmazione :

- Selezionare la modalità CD.
- Premere il tasto STOP per fermare la riproduzione e visualizzare il numero totale delle tracce.
- Premere il tasto MODE / PROG / SAVE (il display indica CANAL 01 della playlist l'indicatore «P» e 2 trattini lampeggiano).
- Entro dieci secondi, premere il tasto ◀◀ o ▶▶ per selezionare la traccia desiderata.
- Entro dieci secondi, premere il tasto MODE / PROG / SAVE per salvare e passare al canale successivo.
- Il display passa al CANAL 02. (lampeggiante): è possibile memorizzare le tracce nell'ordine selezionato fino a venti canali.
- Una volta completata la selezione, premere tasto PLAY / PAUSA per avviare la riproduzione.
- Premere due volte il tasto STOP per annullare la programmazione.

### **USCITA AUX**

La radio CD-MP3 può essere utilizzata per collegare un altro dispositivo audio (lettore MP3, telefono, ecc.). Utilizzare un cavo jack 3,5 mm (non fornito) per collegare il dispositivo audio alla radio CD-MP3.

Impostare il selettore (n°18) su **LINE IN** per riprodurre la musica memorizzata sul dispositivo audio esterno.

- Il display mostra AUH
- Avviare e gestire la riproduzione delle tracce del lettore MP3.

### **CARATTERISTICHE TECNICHE**

Porta USB :

- Compatibile con tutte le periferiche USB (ad esempio chiavetta USB)

Porta SD :

- Permette la lettura di una SD card

Suono :

- 2 x 1,5W
- Sistema audio : stereo
- Regolazione del volume
- Ingresso cuffie 3.5mm (32 Ω)

Tuner :

- Radio FM
- Regolazione manuale e ricerca automatica.

CD :

- Lettura CD, CD-R, CD-RW
- Tracce programmabili

MP3(\*) :

- Navigazione per album
- Funzione ripetizione e lettura random

Ingresso AUX :

- Ingresso audio jack 3.5mm (AUX) permette il collegamento di un dispositivo audio esterno (ad esempio lettore MP3, smartphone...)

**Alimentazione :**

- Da rete 230V 50Hz o a pile 1.5V tipo - C/LR14 (non fornite)

**Consumo :**

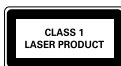
- 14W max acceso
- 0.5W spento

**Accessori forniti:**

- Cavo d'alimentazione
- Manuale d'uso

**Marcature normative, incluso CE, sotto l'apparecchio.**

Togliere il disco di cartoncino prima di inserire il CD nel lettore.



ATTENZIONE : L'apparecchio è un prodotto laser di Classe 1. Per garantire una costante sicurezza, non aprire l'apparecchio. In caso di guasto rivolgersi a centri specializzati qualificati.



A piena potenza, l'ascolto prolungato del dispositivo può danneggiare l'orecchio dell'utente.



Corrente alternata



Doppio isolamento o rinforzato



Utilizzo unicamente interno

**IT : INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE**

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 «Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.
- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

**CE** La sottoscritta METRONIC, dichiara che l'apparecchiatura radio CD (477170) è conforme alla Direttiva UE 2014/53 / EU. Una copia della Dichiarazione di conformità originale è disponibile sul sito all'indirizzo : [www.metronic.com/pages/IT/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/IT/liste_doc.php)

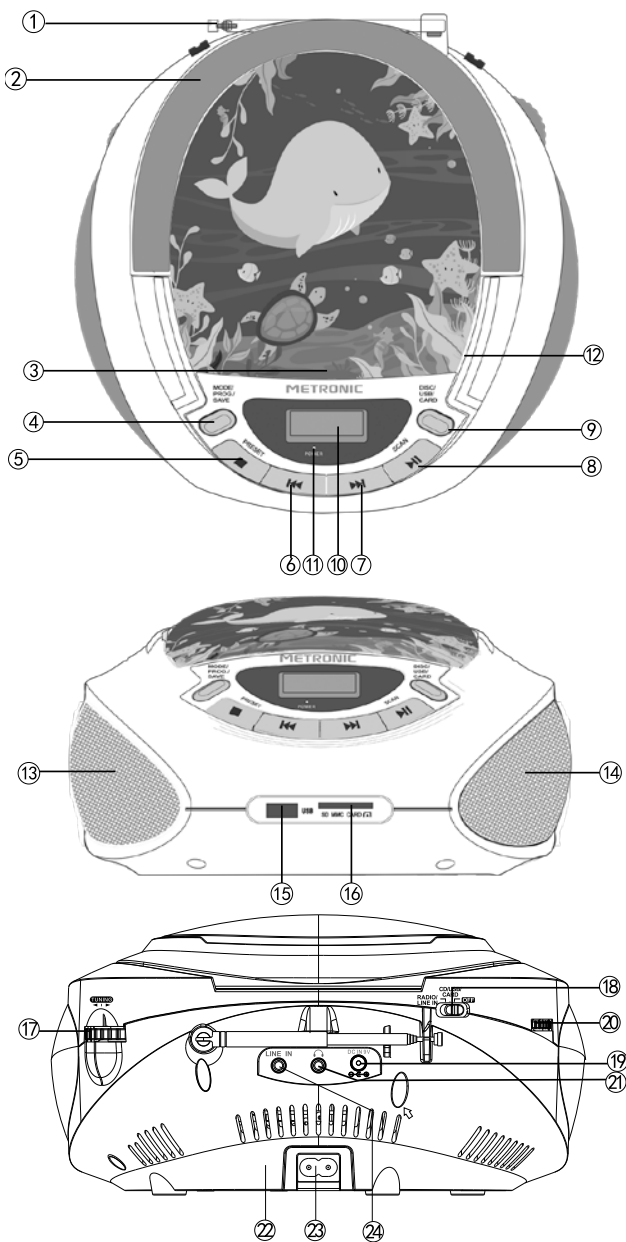
*In un ambiente con scariche elettrostatiche, l'apparecchiatura può temporaneamente non funzionare correttamente o spegnersi. Questa situazione richiede l'intervento dell'utente, tipicamente un reset dell'apparecchiatura azionata da disconnessione e riconnessione alla fonte dell'alimentazione. Quindi accendere l'apparecchio e riportarlo alla modalità operativa desiderata.*




**GARANZIA :** Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo). **ATTENZIONE:** La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

**METRONIC**

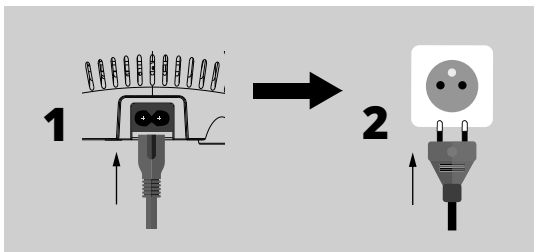
100, rue Gilles de Gennes - 37310 TAUXIGNY  
[www.metronic.com](http://www.metronic.com) - Made outside EU



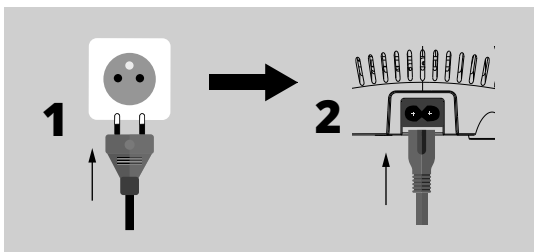
|    |   |
|----|---|
| 1  | Antena FM   |
| 2  | Asa   |
| 3  | Apertura / cierre de la tapa del disco  |
| 4  | Botón MODO / PROGRAM. Selector de modos: Repetir / Programar / Ajuste   |
| 5  | Botón STOP / PRESET   |
| 6  | Botón Track anterior / Retroceso rápido (con una pulsación larga)   |
| 7  | Botón Track siguiente / Avance rápido (con una pulsación larga)   |
| 8  | Reproducción / Pausa /Búsqueda automática   |
| 9  | Selector CD / USB / SD-MMC  |
| 10 | Pantalla LCD. Muestra las informaciones de reproducción en curso (número de título, modo, etc.)   |
| 11 | Indicador de funcionamiento   |
| 12 | Tapa frontal  |
| 13 | Altavoz izquierdo   |
| 14 | Altavoz derecho   |
| 15 | Puerto USB  |
| 16 | Puerto SD / MMC   |
| 17 | Selector de emisoras  |
| 18 | Selector de funciones   |
| 19 | Conector DC 9V (opcional)   |
| 20 | Ajuste de volumen   |
| 21 | Salida auricular 3,5mm  impedancia standard 32Ω<br>Antes de conectar un auricular, situar el volumen en el mínimo. Ajustar después el volumen deseado. |
| 22 | Compartimento para pilas : 6x 1.2-1.5V tipo C (LR14) (no incluidas)   |
| 23 | Toma para alimentación externa  |
| 24 | Entrada auxiliar  |



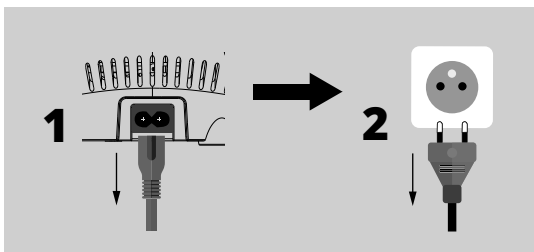
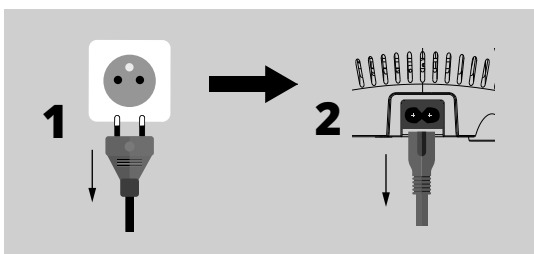
## POWER ON



ES



## POWER OFF



## CONEXIONES

Conectar el aparato a la red eléctrica.

Funcionamiento con pilas: retirar la tapa de la parte inferior del aparato. Insertar 6 pilas tipo C/LR14 respetando la polaridad del esquema indicado.

## ESCUCHAR LA RADIO

ES

- Si el aparato está apagado, seleccionar el modo Radio en el selector (n°18) situado detrás del aparato.
- Ajustar el volumen.

### Para buscar manualmente una emisora,

- Ajustar la emisora con la rueda (n° 17) o pulsar paso a paso las teclas ◀◀ o ▶▶. la pantalla está iluminada durante el ajuste y después se apaga sola.
- Cuando se encuentra una emisora, pulsando una vez la tecla SAVE aparece el número de memoria que será asignado.
- Puede cambiar este número con la tecla PRESET.
- Pulsar otra vez SAVE para confirmar la memorización. La tecla PRESET permite acceder a las emisoras memorizadas.

### Para buscar automáticamente una emisora,

- Pulsación larga en las teclas ◀◀ o ▶▶. la búsqueda automática se para en la primera radio recibida correctamente.
- Cuando se encuentra una emisora, pulsando una vez la tecla SAVE aparece el número de memoria que será asignado.
- Puede cambiar este número con la tecla PRESET.
- Pulsar otra vez SAVE para confirmar la memorización. La tecla PRESET permite acceder a las emisoras memorizadas.

### Para buscar automáticamente todas las emisoras,

- Pulsar la tecla play/pause durante 2 segundos para lanzar la búsqueda automática. Cuando el tuner encuentra una emisora, la memoriza automáticamente (hasta 30 emisoras).

## ESCUCHAR CDs

- Si el aparato está apagado, seleccionar el modo CD en el selector (n°18) situado detrás del aparato.
- Abrir la tapa.
- Introducir un CD (parte grabada hacia abajo) en el lector ATENCIÓN: EL LECTOR CD NO REPRODUCE ARCHIVOS MP3.
- Cerrar la tapa. Aparece el número total de tracks en la pantalla.
- La reproducción se lanza automáticamente desde la pista 1.
- Pulsar la tecla ▶▶ o ◀◀ para seleccionar la pista deseada.
- Para avanzar o retroceder rápidamente, pulsación larga en ▶▶ o ◀◀.
- La tecla PLAY/PAUSE permite pausar y retomar la reproducción.

## ESCUCHAR MÚSICA DESDE EL PUERTO USB/SD/MMC

Insertar la llave USB o tarjeta SD/MMC en el puerto correspondiente.

- Situar el selector (n°18) de la parte trasera en la posición CD / USB / CARD.
- Pulsar el botón de la parte frontal CD/USB/CARD. En la pantalla aparecerá CD,

USB o bien CARD.

- Para detener la reproducción, pulsar STOP y extraer la llave USB o tarjeta SD/MMC.  
*NOTA : Las llaves USB deben estar formateadas en FAT.*

## FUNCIONES ESPECIALES

### Modo REPEAT

Para repetir en bucle la pista en curso :

- Durante la reproducción, pulsar 1 vez el botón MODE / PROG / SAVE.
- El símbolo «↻» aparece en la pantalla.

Para repetir en bucle todo el disco :

- Durante la reproducción, pulsar 2 veces seguidas el botón MODE / PROG / SAVE.
- El símbolo «↻↻» aparece en la pantalla.

### Modo RANDOM (reproducción aleatoria)

- Durante la reproducción, pulsar 3 veces el botón MODE / PROG / SAVE.
- Aparece RAND en la pantalla.

### Modo PROGRAM

Permite crear una «playlist» para reproducir sucesivamente una selección de pistas en modo CD. La lista puede contener hasta 20 pistas.

Para iniciar una programación :

- Seleccionar el modo CD.
- Pulsar (STOP) para parar la reproducción y mostrar el número total de pistas.
- Pulsar el botón MODE / PROG / SAVE (la pantalla muestra el CANAL 1 de la lista de reproducción y el indicador «P» y 2 guiones parpadean).
- Antes de diez segundos, pulsar la tecla ◀◀ o ▶▶ para seleccionar la pista deseada.
- Antes de diez segundos, pulsar la tecla MODE / PROG / SAVE para guardar el ajuste y pasar al canal siguiente.
- La pantalla pasa al canal 02. Parpadeando : Puede memorizar las pistas en el orden que ha elegido hasta 20 canales.
- Cuando ha terminado la selección, pulsar el botón play/pause para lanzar la reproducción.
- Pulsar dos veces el botón STOP para cancelar la programación.

## CONECTOR AUXILIAR

El aparato puede utilizarse para conectar otro aparato audio (reproductor MP3, teléfono, etc.).

Utilizar un cable jack 3,5mm (no incluido) para conectar el aparato audio al radio CD-MP3

Mover el selector a la posición (nº18) en **LINE IN**, para reproducir la música que contiene el dispositivo audio externo (reproductor MP3, teléfono, etc.).

- La pantalla indica AUX
- Lanzar y controlar la reproducción de pistas en el reproductor MP3.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Puerto USB :

- Acepta todos los periféricos que actúan como llaves USB

Puerto SD :

- Permite la reproducción de una tarjeta SD

Sonido :

- 2 x 1,5W
- Sistema audio : estéreo
- Ajuste del volumen
- Toma auricular 3.5mm (32  $\Omega$ )

Tuner :

- Radio FM
- Ajuste manual y búsqueda automática.

CD :

- Reproducción de CD, CD-R, CD-RW
- Pistas programables

MP3(\*) :

- Navegación mediante album/carpeta
- Función repetición y reproducción aleatoria.

Entrada AUX :

- La entrada auxiliar jack 3.5mm (AUX) permite conectar la salida audio de un aparato (Ejemplo : salida auricular de un reproductor MP3 – teléfono...)

Alimentación :

- Eléctrica 230V 50Hz
- Pilas 1.5V tipo - C/LR14 (no incluidas)

Consumo :

- 14W max en funcionamiento
- 0.5W en modo standby

Accesorios incluidos :

- Cable alimentación
- Manual de instrucciones

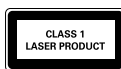
(\*) Atención: el lector CD NO reproduce archivos mp3

ES

## Marcas obligatorias, como $\text{C}\text{E}$ , en la parte inferior del aparato.



El manual se prolonga en el cartón redondo presente en el lector CD. Se recomienda conservar este documento .



ATENCIÓN : Este aparato es un producto láser de Clase 1. Para garantizar una seguridad constante, no retire ninguna de las tapas y no intente acceder al interior del aparato. Para cualquier reparación, diríjase a un especialista cualificado.



La escucha del reproductor durante tiempo prolongado a plena potencia puede dañar el oído del usuario.



Corriente alterna



Utilización únicamente en interior



Aislamiento doble o reforzado



Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad.

**C E** El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo radioeléctrico del tipo radio CD (477170) está conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección: [www.metronic.com/pages/ES/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/ES/liste_doc.php)

ES

*En un entorno sometido a descargas electrostáticas, el aparato puede presentar temporalmente disfunciones, incluso puede apagarse. Esta situación necesita la intervención del usuario, reiniciando el aparato mediante una desconexión y posterior conexión a la fuente de alimentación, o bien apagando y encendiendo el aparato y seleccionar el modo de funcionamiento deseado*

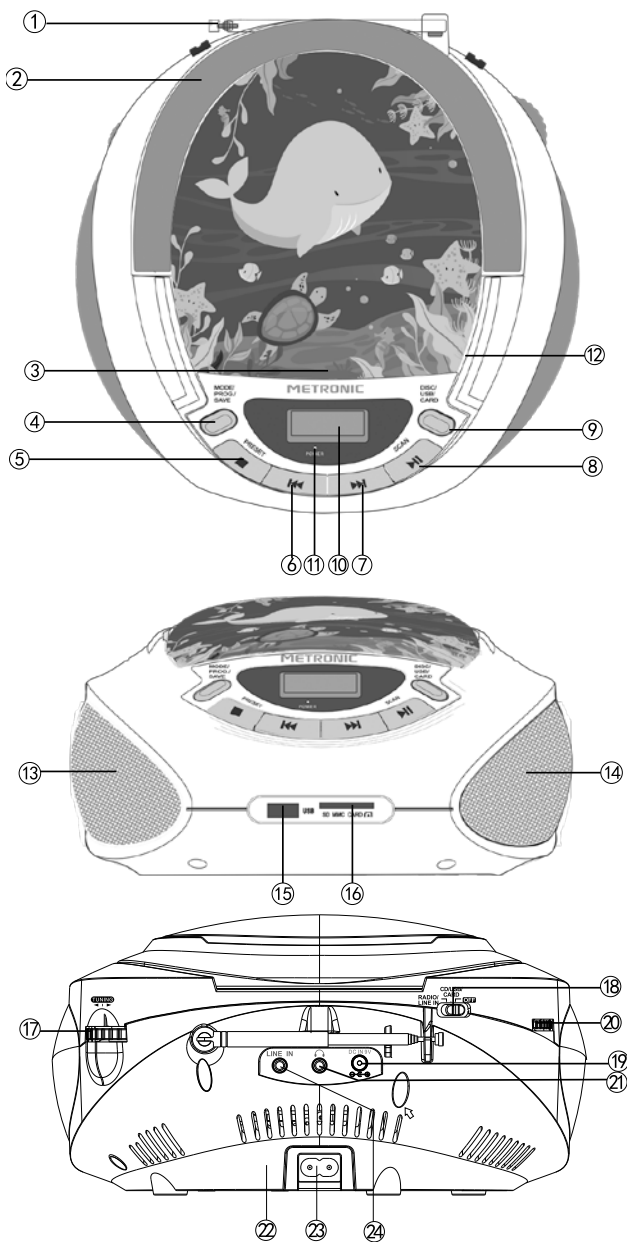



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

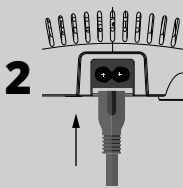
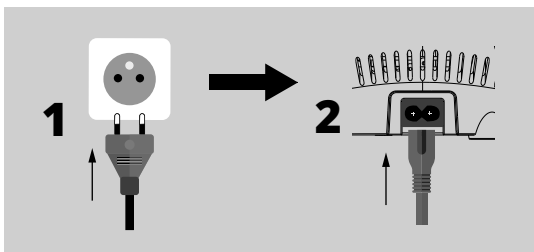
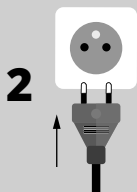
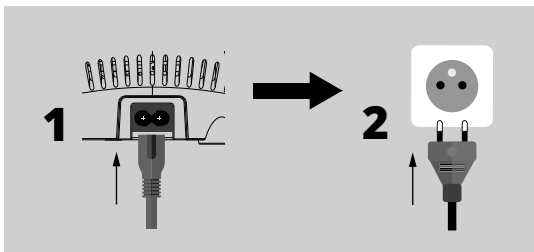
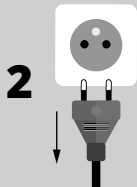
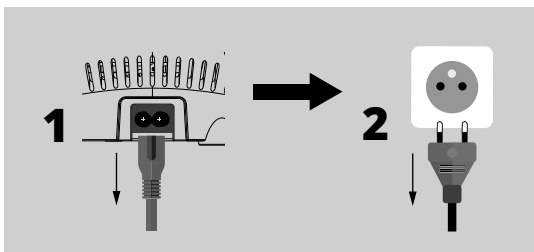
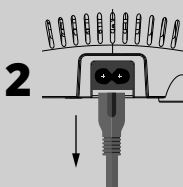
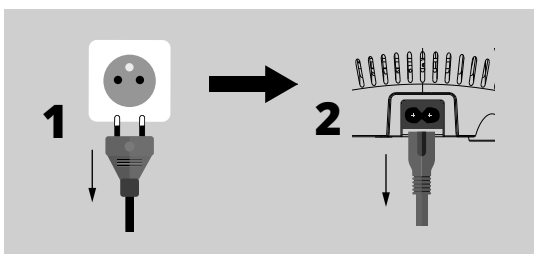
# METRONIC

100, rue Gilles de Gennes  
37310 TAUXIGNY - FRANCE  
[www.metronic.com](http://www.metronic.com)  
Produit fabriqué hors UE

España/Portugal: distribuido por:  
LINEAS OMENEX METRONIC S.L. · CIF: B61357372  
Pol. Ind. Can Vinyalets · Can Vinyalets, 6- 08130 Sta.  
Perpètua de la Mogoda (BCN) · [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)  
[www.metronic.com](http://www.metronic.com) · Fabricado fuera de la UE



|    |  |
|----|--|
| 1  | Antena FM  |
| 2  | Pega   |
| 3  | Abertura / fechar a tampa do CD  |
| 4  | Botão MODO / PROGRAM. Seletor de modos: Repetir / Programar / Ajuste   |
| 5  | Botão STOP / PRESET  |
| 6  | Botão Track anterior / Retrocesso rápido (com uma pulsação longa)  |
| 7  | Botão Track seguinte / Avanço rápido (com uma pulsação longa)  |
| 8  | Reprodução / Pausa / Busca automática  |
| 9  | Seletor CD / USB / SD-MMC  |
| 10 | Ecrã LCD. Mostra as informações de reprodução em curso (número de título, modo, etc.)  |
| 11 | Indicador de funcionamento   |
| 12 | Tampa frontal  |
| 13 | Coluna esquerda  |
| 14 | Coluna direita   |
| 15 | Porta USB  |
| 16 | Porta SD / MMC   |
| 17 | Seletor de estações de rádio   |
| 18 | Seletor de funções   |
| 19 | Conetor DC 9V (opcional)   |
| 20 | Ajuste de volume   |
| 21 | Saída auscultador 3,5mm  impedância standard 32Ω<br>Antes de ligar um auscultador, situar o volume no mínimo. Ajustar depois o volume desejado. |
| 22 | Compartimento para pilhas : 6x 1.2-1.5V tipo C (LR14) (não incluídas)  |
| 23 | Conector para alimentação externa  |
| 24 | Entrada auxiliar   |

**POWER ON****POWER OFF**



## OUVIR A RÁDIO

- Se o aparelho está desligado, seleccionar o modo Rádio no selector (nº18) situado por trás do aparelho.
- Ajustar o volume.

### Busca manual de emissoras,

- Ajustar a emissora com a roda (nº 17) ou carregar passo a passo as teclas ◀◀ ou ▶▶. O ecrã está iluminado durante o ajuste e depois apaga-se sozinho.
- Quando se encontra uma emissora, carregue uma vez na tecla SAVE aparece o número de cor que será alocado.
- Pode mudar este número com a tecla PRESET.
- Carregar outra vez SAVE para confirmar a memorização. A tecla PRESET permite aceder às emissoras memorizadas.

### Busca automática de emissoras,

- Pulsação longa nas teclas ◀◀ ou ▶▶. A busca automática para na primeira estação de rádio recebida correctamente.
- Quando se encontra uma emissora, carregando uma vez na tecla SAVE aparece o número de cor que será alocado.
- Pode mudar este número com a tecla PRESET.
- Carregar outra vez SAVE para confirmar a memorização. A tecla PRESET permite aceder às emissoras memorizadas.

### Para procurar automaticamente todas as emissoras,

- Carregar a tecla play/pause durante 2 segundos para lançar a busca automática. Quando o sintonizador encontra uma emissora, a memoriza automaticamente (até 30 emissoras).

## OUVIR CDs

- Se o aparelho está desligado, seleccionar o modo CD no seletor (nº18) situado por detrás do aparelho.
- Abrir a tampa.
- Introduzir um CD (parte gravada para abaixo) no leitor. ATENÇÃO: O LEITOR CD NÃO REPRODUZ ARQUIVOS Mp3.
- Fechar a tampa. Aparece o número total de faixas de música no ecrã.
- A reprodução lança-se automaticamente a partir de música 1.
- Carregar a tecla ▶▶ ou ◀◀ para seleccionar a música desejada.
- Para avançar ou retroceder rapidamente, pulsação longa em ▶▶ ou ◀◀.
- A tecla play/pause permite pausar e retomar a reprodução.

## ESCUTAR MÚSICA APARTIR A PORTA USB/SD/MMC

Inserir a «pen» USB ou cartão SD/MMC na porta correspondente.

- Situar o seletor (nº18) da parte traseira na posição CD / USB / CARD.
- Carregar no botão da parte frontal CD/USB/CARD. No ecrã aparecerá CD, USB ou CARD.
- Para parar a reprodução, carregar STOP e retirar a «pen» USB ou cartão SD/MMC.  
*NOTA : As «pen» USB devem estar formatadas em FAT.*

## FUNÇÕES ESPECIAIS

### Modo REPEAT

Para repetir a música em curso :

- Durante a reprodução, carregar 1 vez o botão MODE / PROG / SAVE.
- O símbolo «↻» aparece no ecrã.

Para repetir todo o disco :

- Durante a reprodução, carregar 2 vezes o botão MODE / PROG / SAVE.
- O símbolo «↻↻» aparece no ecrã.

PT

### Modo RANDOM (reprodução aleatória)

- Durante a reprodução, carregar 3 vezes o botão MODE / PROG / SAVE.
- Aparece RAND no ecrã.

### Modo PROGRAM

Permite criar uma «playlist» para reproduzir sucessivamente uma seleção de músicas em modo CD. A lista pode conter até 20 músicas.

Para iniciar uma programação :

- Selecionar o modo CD.
- Carregar (STOP) para parar a reprodução e mostrar o número total de músicas.
- Carregar o botão MODE / PROG / SAVE (o ecrã mostra o CANAL 1 da lista de reprodução e o indicador «P» e 2 guiões piscam).
- Durante dez segundos, carregar a tecla ◀◀ ou ▶▶ para selecionar a música desejada.
- Durante dez segundos, carregar a tecla MODE / PROG / SAVE para guardar o ajuste e passar ao canal seguinte.
- O ecrã passa ao canal 02. Piscando : Pode memorizar as músicas na ordem que tem selecionado até 20 canais.
- Quando terminado a selecção, carregar no botão play/pause para começar a reprodução.
- Carregar duas vezes no botão STOP para cancelar a programação.

## CONNECTOR AUXILIAR

O aparelho pode utilizar-se para ligar outro dispositivo áudio (reprodutor MP3, smartphone, etc.).

Utilizar um cabo jack 3,5mm (não incluído) para ligar o aparelho áudio ao rádio CD-MP3

Mover o seletor à posição (n°18) em **LINE IN**, para reproduzir a música que contém o dispositivo áudio externo (reprodutor MP3, smartphone, etc.).

- O ecrã indica AUX
- Controlar a reprodução de pistas no reprodutor Mp3.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Porta USB :

- Aceita todos os periféricos que actuam como «pen» USB

Porta SD :

- Permite a reprodução de um cartão SD

Som :

- 2 x 1,5W
- Sistema áudio : estéreo
- Ajuste do volume
- Tomada auricular 3.5mm (32 Ω)

Sintonizador :

- Rádio FM
- Ajuste manual e busca automática.

CD :

- Reprodução de CD, CD-R, CD-RW
- Faixas programáveis

MP3(\*) :

- Navegação mediante album/pasta
- Função repetição e reprodução aleatória.

Entrada AUX :

- A entrada auxiliar jack 3.5mm (AUX) permite ligar a saída áudio de um aparelho (Exemplo : saída auricular de um reproduztor Mp3 – smartphone...)

Alimentação :

- Elétrica 230V 50Hz
- Pilhas 1.5V tipo - C/LR14 (não incluídas)

Consumo :

- 14W max em funcionamento
- 0.5W em modo standby

Acessórios incluídos :

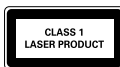
- Cabo alimentação
- Manual de instruções

(\*) Atenção: o leitor CD NÃO reproduz arquivos em formato mp3

## Marcas obrigatórias, como CEE, na parte inferior do aparelho.



O manual se prolonga no papelão rondando presente no leitor CD. Recomendase conservar este documento.



ATENÇÃO: Este aparelho é um produto laser de Classe 1. Para garantir uma segurança constante, não retire nenhuma das tampas e não tente aceder ao interior do aparelho. Para qualquer reparação, dirija-se a um especialista qualificado.



A escuta do reproduztor durante tempo prolongado a plena potência pode danar o ouvido do usuário.



Corrente alternada



Utilização unicamente no interior



Isolamento duplo ou reforçado



Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo ordinário. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o médio ambiente. Exija a recolha destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolha seletiva que estão a sua disposição em sua localidade.

**CE** A METRONIC, declara que o equipamento radioelétrico radio CD (477170) está conforme a diretoria 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível em : [www.metronic.com/pages/ES/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/ES/liste_doc.php) »

*Num meio submetido a descargas electroestáticas, o aparelho pode apresentar temporariamente disfunções, inclusive pode desligar-se. Esta situação precisa a intervenção do utente, reiniciando o aparelho mediante uma desconexão e posterior conexão à fonte de alimentação, ou bem desligando e ligando o aparelho e seleccionar o modo de funcionamieinto desejado.*

PT

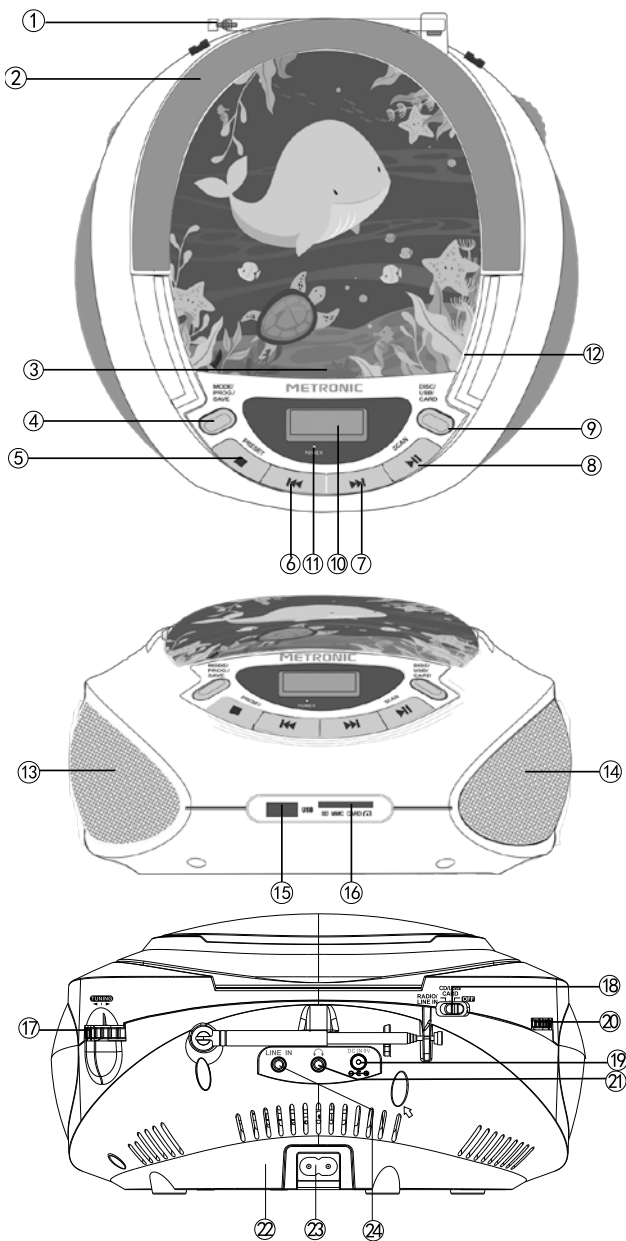



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

# METRONIC

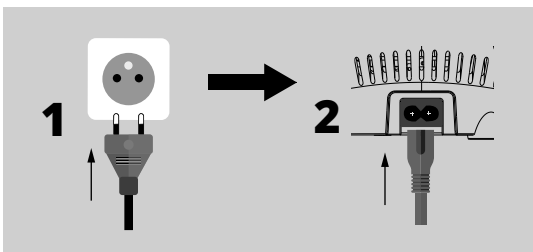
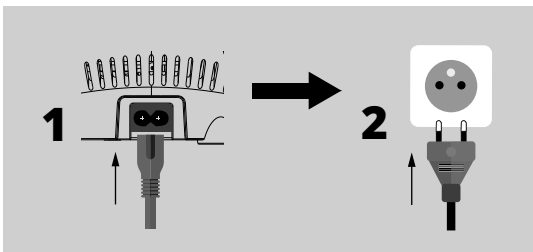
100, rue Gilles de Gennes  
37310 TAUXIGNY - FRANCE  
[www.metronic.com](http://www.metronic.com)  
Produit fabriqué hors UE

España/Portugal: distribuido por:  
LINEAS OMENEX METRONIC S.L. · CIF: B61357372  
Pol. Ind. Can Vinyalets · Can Vinyalets, 6- 08130 Sta.  
Perpètua de la Mogoda (BCN) · [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)  
[www.metronic.com](http://www.metronic.com) · Fabricado fuera de la UE

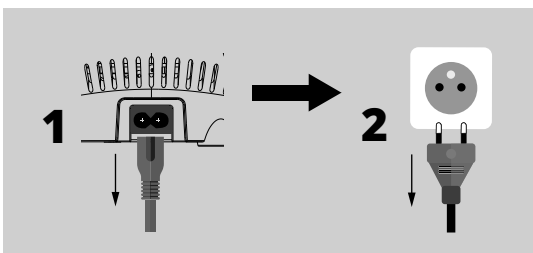
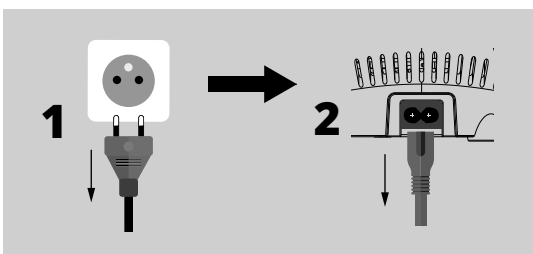


|    |  |
|----|--|
| 1  | FM-Antenne   |
| 2  | Henkel   |
| 3  | Öffnen/Schließen des CD-Fachs  |
| 4  | Taste MODE/PROGRAM/SAVE. Zum Einstellen der Modi Wiederholen/<br>Programm/Einstellung  |
| 5  | Taste STOP/PRESET  |
| 6  | Taste Zurück/Vorwärts (durch langes Drücken)   |
| 7  | Taste Zurück/Vorwärts (durch langes Drücken)   |
| 8  | Wiedergabe/Pause/Automatische Suche  |
| 9  | Zum Einstellen von CD / USB / SD-MMC   |
| 10 | LCD-Anzeige Anzeige der Informationen zur aktuellen Wiedergabe (Titelnummer, Modus usw.)   |
| 11 | Betriebsanzeige  |
| 12 | CD-Fach  |
| 13 | Linker Lautsprecher  |
| 14 | Rechter Lautsprecher   |
| 15 | USB-Anschluss  |
| 16 | SD-/MMC-Anschluss  |
| 17 | Knopf zum Einstellen des Senders   |
| 18 | Schalter zum Einstellen der Funktionen   |
| 19 | DC 9V-Anschluss (optional)   |
| 20 | Lautstärkenregulierung   |
| 21 | 3,5 mm-Kopfhöreranschluss Standardwiderstand 32Ω Regulieren Sie die Lautstärke auf das  Minimum, bevor Sie Kopfhörer anschließen. Regulieren Sie die Lautstärke anschließend wie gewünscht. |
| 22 | Batteriefach: 6x 1,2 -1,5 V Typ C (LR14) (nicht im Lieferumfang enthalten)   |
| 23 | Netzteilanschluss  |
| 24 | AUX-Anschluss  |

## POWER ON



## POWER OFF



## ANSCHLUSS

Schließen Sie das Gerät an den Strom an.

Betrieb mit Batterien: Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 6 Batterien Typ C/ LR14 ein; achten Sie dabei auf die angezeigte Polausrichtung.

## RADIO HÖREN

- Stellen Sie, wenn das Gerät ausgeschaltet ist, den Radio-Modus mit dem Schalter (Nr. 18)
- auf der Rückseite des Geräts ein.
- Regulieren Sie die Lautstärke.

### DE Manuelle Suche eines einzelnen Radiosenders,

- Stellen Sie den Radiosender mit dem Drehknopf (Nr. 17) ein oder drücken Sie die Tasten ◀◀ oder ▶▶. schrittweise; die Anzeige ist während der Einstellung beleuchtet und geht anschließend automatisch aus.
- Wenn ein Sender gefunden wurde, müssen Sie die Taste SAVE einmal drücken, damit die
- Nummer, unter der der Sender gespeichert wird, erscheint.
- Sie können diese Nummer mithilfe der Taste PRESET ändern.
- Drücken Sie erneut die Taste SAVE, um die Speicherung zu bestätigen.
- Mit der Taste PRESET können Sie auf die gespeicherten Radiosender zugreifen.

### Automatische Suche eines einzelnen Radiosenders,

- Halten Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶. lange gedrückt; der automatische Sendersuchlauf wird gestartet und stoppt, sobald der Radiosender empfangen wird.
- Wenn ein Sender gefunden wurde, müssen Sie die Taste SAVE einmal drücken, damit die
- Nummer, unter der der Sender gespeichert wird, erscheint.
- Sie können diese Nummer mithilfe der Taste PRESET ändern.
- Drücken Sie erneut die Taste SAVE, um die Speicherung zu bestätigen.
- Mit der Taste PRESET können Sie auf die gespeicherten Radiosender zugreifen.

### Automatischer Sendersuchlauf,

- Halten Sie die Taste play/pause 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Suchlauf zu starten.

Sobald das Radio einen Sender gefunden hat, wird dieser automatisch gespeichert (bis zu 30 Radiosender).

## CDS HÖREN

- Stellen Sie, wenn das Gerät ausgeschaltet ist, den Radio-Modus mit dem Schalter (Nr. 18) auf der Rückseite des Geräts ein.
- Öffnen Sie das CD-Fach.
- Legen Sie eine CD in das CD-Fach ein (Beschriftung nach oben). ACHTUNG: DER CD-PLAYER KANN KEINE MP3-DATEIEN LESEN.
- Schließen Sie das CD-Fach. Auf der Anzeige erscheint nach einigen Sekunden die Gesamtanzahl der Titel.
- Die Wiedergabe wird automatisch beim 1. Titel gestartet.
- Drücken Sie die Taste ▶▶ oder ◀◀, um den gewünschten Titel auszuwählen.
- Um zum vorigen oder zum nächsten Titel zu springen, müssen Sie die Taste ▶▶



oder **◀◀** gedrückt halten.

- Mit der Taste PLAY/PAUSE können Sie die Wiedergabe unterbrechen und wieder starten.

## MUSIK VON EINEM USB-STICK/EINER SD-KARTE/MMC-KARTE HÖREN

- Schließen Sie den USB-Stick oder die SD-/MMC-Karte an den dafür vorgesehenen Anschluss an.
  - Stellen Sie den Schalter auf der Rückseite (Nr. 18) auf die Position CD/USB/CARD.
  - Drücken Sie die Taste CD/USB/CARD, um zwischen den Modi zu wechseln.
  - Auf der Anzeige erscheint der gewählte Modus.
  - Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie STOP und ziehen den USB-Stick oder die SD-/MMC-Karte heraus.
- HINWEIS: USB-Sticks müssen in FAT formatiert sein.*

DE

## SONDERFUNKTIONEN

### REPEAT-Modus

Wiederholen des laufenden Titels:

- Drücken Sie während der Wiedergabe 1 Mal die Taste MODE/PROG/SAVE.
- Auf der Anzeige erscheint das Symbol
- «↻».

Wiederholen der ganzen CD:

- Drücken Sie während der Wiedergabe 2 Mal nacheinander die Taste MODE/PROG/SAVE.
- Auf der Anzeige erscheint das Symbol «↻↻».

### RANDOM-Modus (Zufallswiedergabe)

- Drücken Sie während der Wiedergabe 3 Mal die Taste MODE/PROG/SAVE.
- Auf der Anzeige erscheint RAND.

### PROGRAM-Modus

In diesem Modus können Sie eine „Playlist“ erstellen, sodass im CD-Modus nacheinander eine Auswahl an Titeln abgespielt wird. Diese Liste kann bis zu 20 Titel umfassen.

Wiedergabe einer gespeicherten Liste:

- Wählen Sie den CD-Modus aus.
- Drücken Sie die (Taste stop), um die Wiedergabe zu beenden und die Gesamtanzahl der Titel anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste MODE/PROG/SAVE (Auf der Anzeige erscheint KANAL 1 der Wiedergabeliste und das Symbol „P“ und 2 Striche blinken).
- Drücken Sie innerhalb von zehn Sekunden die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um den gewünschten Titel auszuwählen.
- Drücken Sie innerhalb von zehn Sekunden die Taste MODE/PROG/SAVE, um die Einstellung zu speichern und zum nächsten Kanal zu wechseln.
- Die Anzeige blinkt und wechselt zu Kanal 02: So können Sie bis zu zwanzig Titel in der gewünschten Reihenfolge speichern.
- Wenn Sie die Auswahl beendet haben, drücken Sie die Taste play/pause, um die Wiedergabe zu starten.
- Drücken Sie zwei Mal die Taste STOP, um die gespeicherte Liste zu löschen.

## AUX-ANSCHLUSS

Das Gerät kann für den Anschluss eines anderen Audiogeräts (MP3-Player, Smartphone usw.) verwendet werden.

Verwenden Sie ein 3,5mm-Klinkenkabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um das Audiogerät an den

CD-Player mit Radio- und MP3-Funktion anzuschließen.

Stellen Sie den Schalter auf der Rückseite (Nr. 18) auf LINE IN, um die Musik, die auf dem

externen Audiogerät (MP3-Player, Smartphone usw.) gespeichert ist, wiederzugeben.

- Auf der Anzeige erscheint AUH.
- Starten und steuern Sie die Wiedergabe der Titel auf dem MP3-Player.

DE

## TECHNISCHE DATEN

USB-Anschluss:

- Ermöglicht den Anschluss aller Peripheriegeräte, die sich wie USB-Sticks verhalten.

SD-Anschluss:

- Ermöglicht das Abspielen von einer SD-Karte.

Ton :

- 2 x 1,5W
- Audiosystem: Stereo
- Lautstärkenregulierung
- 3,5 mm-Kopfhöreranschluss (32  $\Omega$ )

Tuner :

- FM-Radio
- Manuelle und automatische Sendersuche.

CD :

- Wiedergabe von CD, CD-R, CD-RW
- Titelwiedergabe kann eingestellt werden

MP3(\*) :

- Navigation durch Alben/Verzeichnisse
- Repeat-Funktion und Zufallswiedergabe.

AUX-Eingang:

- Der 3,5 mm-AUX-Eingang ermöglicht den Anschluss an den Audioausgang eines anderen Geräts (Beispiel: Kopfhörerausgang eines MP3-Players - Smartphones usw.)

Stromversorgung:

- Steckdose 230 V 50 Hz. Batterie 1,5 V Typ C/LR14 (nicht im Lieferumfang enthalten)

Stromverbrauch:

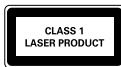
- max. 14 W in Betrieb
- 0,5 W im Standby-Modus Mitgeliefertes Zubehör:
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung

(\*) MP3-Dateien können NUR über den USB- und den SD-Anschluss gelesen werden.

## Normenkennzeichnungen, darunter CE, auf der Unterseite des Geräts.



Die Bedienungsanleitung geht auf der CD-Attrappe aus Karton im CD-Player weiter. Wir empfehlen Ihnen, dieses Dokument aufzubewahren.



ACHTUNG: Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Laserprodukt der Klasse 1. Um konstante Sicherheit zu gewährleisten, dürfen Sie keine Abdeckung entfernen und nicht versuchen, das Gerät zu öffnen. Überlassen Sie jegliche Reparaturen einem Fachmann.



Um mögliche Gehörschädigungen zu vermeiden, sollten Sie laute Musik nicht über einen längeren Zeitraum hören.



Diese Logo bedeutet, dass nicht mehr funktionsfähige Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die gefährlichen Stoffe, die möglicherweise enthalten sind, können der Gesundheit und der Umwelt schaden. Bringen Sie diese Geräte zu Ihrem Händler zurück oder entsorgen Sie sie über die getrennte Abfallsammlung, die Ihnen von Ihrer Gemeinde bereitgestellt wird.

DE



Wechselstrom



Doppelte oder verstärkte Isolierung



Verwenden Sie nur interne



Hiermit erklärt METRONIC, dass die Geräte 477170 die wesentlichen Anforderungen und die sonstigen einschlägigen Bestimmungen aus der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: [www.metronic.com/pages/liste\\_doc.php](http://www.metronic.com/pages/liste_doc.php).

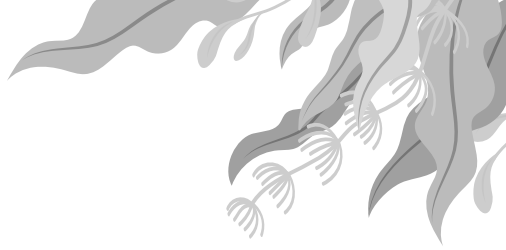
*In elektrostatisch aufgeladener Umgebung kann es sein, dass das Gerät zeitweise nicht richtig funktioniert oder sich sogar abschaltet. Sollte dies der Fall sein, muss das Gerät vom Nutzer durch die Trennung vom Strom und den erneuten Anschluss an den Strom zurückgesetzt werden. Danach muss das Gerät wieder eingeschaltet und der gewünschte Betriebsmodus ausgewählt werden.*



Die Garantiebedingungen sind bei Ihrem Händler zu erfragen. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

# METRONIC

100, rue Gilles de Gennes - 37310 TAUXIGNY  
[www.metronic.com](http://www.metronic.com)  
Produkt außerhalb der EU hergestellt



**METRONIC**